

# DIARIO OFFICIAL

Empreza Industrial Melhoramentos no Brazil  
Rua Primeiro de Março n. 127.

ESTADOS UNIDOS DO BRAZIL

REPUBLICA FEDERAL

ORDEM E PROGRESSO

ANNO XLVII — 20º DA REPUBLICA N. 14

CAPITAL FEDERAL

SEXTA-FEIRA 17 DE JANEIRO DE 1903

As assignaturas do «Diario Official» são pagas adeantadamente: na Capital Federal, á Thesouraria da Imprensa Nacional e nos Estados, ás Delegacias Fiscaes do Thesouro Federal e ás Alfandegas e custam:

Por anno..... 24\$000

Por nove mezes... 18\$000

Por seis mezes..... 12\$000

Os funcionarios publicos da União que autorizarem o desconto mensal de 1\$500 em seus vencimentos, terão direito ao recebimento da folha pelo tempo que fixarem.

Os funcionarios publicos, estaduais ou municipais, poderão obter a folha pelo mesmo preço, sendo, porém, o pagamento adeantado.

## SUMMARIO

DIARIO OFFICIAL.

ACTOS DO PODER EXECUTIVO:

Ministerio da Justiça e Negocios Interiores — Rectificação.

SECRETARIA DE ESTADO:

Ministerio da Justiça e Negocios Interiores — Expediente das Directorias do Interior, da Contabilidade e Geral da Saude Publica.

Ministerio da Fazenda — Titulos — Requerimentos despachados — Expediente das Directorias do Expediente e das Rendas Publicas do Thesouro Federal — Recebedoria do Rio de Janeiro — Inspectoria de Seguros.

Ministerio da Guerra — Expediente e requerimentos despachados.

Ministerio da Industria, Viação e Obras Publicas — Directoria Geral dos Correios.

DIARIO DOS TRIBUNAES.

TRIBUNAL DE CONTAS.

NOTICIARIO.

MARCAS REGISTRADAS.

RENDAS PUBLICAS.

EDITAIS E AVISOS.

PARTE COMMERCIAL.

SOCIEDADES ANONYMAS — Balanços das Companhias Nova Fabrica de Fiação e Tecidos «Santo Aleixo» e «America Fabril» — Certidão.

ANUNCIOS:

## DIARIO OFFICIAL

### Ministerio das Relações Exteriores

Entre o Presidente da Republica e o dos Estados Unidos da America foram trocados os seguintes telegrammas a proposito da presente visita da frota americana ao Rio de Janeiro:

« De PETROPOLIS, 13 de janeiro de 1903.

« Ao Presidente Theodore Roosevelt, Washington.

« Tive esta tarde o grande contentamento de receber e ficar conhecendo pessoalmente os almirantes e commandantes da frota americana em viagem para o Pacifico. Congratulo-me convosco pela feliz chegada dessa tão poderosa e bem exercitada frota ao Rio de Janeiro, e tenho summo prazer em informar-vos de que a população da nossa Capital se associou espontanea e calorosamente, desde o primeiro momento, ás autoridades navaes brasileiras nas demonstrações de fraternal amizade aos marinheiros americanos e á grande republica do norte, por cuja constante prosperidade e gloria o Brasil inteiro faz os cordios votos. — Affonso Penna. »

Tradução:

« De WASHINGTON, 15 de janeiro de 1903.

« Ao Presidente Affonso Penna, Petropolis.

« Agradeço-vos o amavel telegramma que tivestes a bondade de me dirigir sobre a chegada da frota americana ao Rio. Elle deu-me e ha de dar ao povo americano a mais viva satisfação. Estamos todos muito penhorados pela cortezia e distincta hospitalidade com que o Governo e o povo do Brasil receberam os nossos officiaes e marinheiros.

« Os navios de guerra americanos não existem para outro fim sinão o de proteger a paz contra possiveis aggressões e a justiça contra possiveis oppressões. Para os Estados Unidos e para o Brasil esses navios não são vasos de guerra, mas sim mensageiros de amizade e bons desejos, encarregados de festejar convosco a conti-

nuação da longa e nunca quebrantavel amizade e mutua ajuda entre as duas grandes Republicas. — Theodore Roosevelt. »

Texto original do telegramma acima traduzido:

« I thank you for the kind message which you were so good as to send me upon the arrival of the american fleet at R. I. has given me and will give to the american people the liveliest satisfaction. We are all very sensibly of the courtesy and distinguished hospitality with which the government and people of Brasil have received our officers and sailors.

« The war ships of America exist for no other purpose than to protect peace against possible oppression. As betwixt the United States and Brasil these ships are not men of war but are messengers of freindship and good will commissioned to celebrate with you the long continued and never to be broken amity and mutual helpfulness of the two great Republics. — Theodore Roosevelt. »

## ACTOS DO PODER EXECUTIVO

### Ministerio da Justiça e Negocios Interiores

RECTIFICAÇÃO.

O cidadão Ozziel Bordeaux Rego, nomeado por decreto de 2 do corrente mez, para o posto de tenente-coronel commandante da guarda nacional da comarca de Paulo Afonso, no Estado de Alagoas, foi para o 25º batalhão da reserva e não para o 75º batalhão da infantaria, como sahiu publicado no *Diario Official* de 8 do mesmo mez.

## SECRETARIAS DE ESTADO

### Ministerio da Justiça e Negocios Interiores

Expediente de 14 de janeiro de 1903

DIRECTORIA DE CONTABILIDADE

Solicitaram-se ao Ministerio da Fazenda os seguintes pagamentos no Thesouro Federal:

De 150\$, aluguel das salas destinadas ás sessões da junta correccional e audiencias